

Tödliche Fallen

Offene Rohre und Schächte auf dem Grundstück werden leicht übersehen. Wie man Gefahrenstellen für Igel und andere Kleintiere sichert.

Sie haben eine Wärmepumpe? Dann werfen Sie Igel und anderen kleinen Tieren in Ihrem Garten zuliebe einmal einen Blick auf den Kondenswasserablauf der Außeneinheit. Denn bei den Geräten mancher Hersteller wird dem Verband Privater Bauherren (VPB) zufolge das Kondenswasser über einen kleinen Schlauch abgeleitet, der in einem Kanalgrundrohr (KG) endet. Das mögliche Problem: „Ist solch ein hochkant eingebautes KG-Rohr nicht abgedeckt, können kleine Tiere hineinfallen und schaffen es oft nicht wieder heraus“, erklärt Norman-Marcel Dietz vom VPB-Regionalbüro Hildesheim.

Um das zu verhindern, rät er zu einer passenden Abdeckung mit Verbindungsstück, die die Grundleitung schließt, aber die Ableitung des Kondensats weiter zulässt. Suchen kann man auch nach einer sogenannten Reduziermuffe. Sie sorgt dafür, dass die Öffnung des Rohrs nicht größer ausfällt als der eingeführte Schlauch – dass Tiere also nicht mehr ins Rohr gelangen können. Die meist orangefarbenen oder grünen Kanalgrundrohre

werden allgemein eingesetzt, um Regen und Abwasser im Erdreich bis zur Kanalisation zu leiten. Auch wenn man keine Wärmepumpe mit Außenschlauch hat, sollte man kleinen Tieren zuliebe einmal prüfen, ob es auf dem Grundstück offene Zugänge zu den Rohren gibt – und sie im Fall der Fälle abdecken.

Letzteres ist übrigens auch dann sinnvoll, wenn die Rohre waagerecht verlaufen. Der Grund: Nicht alle Tiere können rückwärts laufen – sie kommen also im Zweifel nicht mehr aus dem Rohr heraus, in das sie einmal hineingekrabbelt sind.

Offene Rohre sind allerdings nicht die einzige Gefahr für Igel und Co. im Garten. Für die Tiere können auch Kellerlichtschächte ohne Gitterroste oder eine andere Abdeckung zur tödlichen Falle werden. Kleine Ausstiegshilfen wie ein Ziegelstein können hier hilfreich sein. „Besser ist eine geschlossene, transparente Abdeckung, die im Gefälle verlegt ebenfalls hilft, den Eintrag von Niederschlagswasser in den Kellerlichtschacht zu reduzieren“, empfiehlt VPB-Experte Dietz.



Folgt ein Sieg auf die Niederlage? Lukas Karim Leidemann will mit dem SC Hemmingen-Westerfeld erfolgreich sein.

Foto: Dennis Michelmann

Chancenlose Hemminger wollen zurückschlagen

FUßBALL: SC trifft in Oberliga auf Bersenbrück / TSV Pattensen will den nächsten Sieg

HEMMINGEN/PATTENSEN/LAATZEN. Nach teils etwas enttäuschenden Ergebnissen können die Teams aus Hemmingen, Pattensen und Laatzen an diesem Wochenende wieder in die Erfolgsspur zurückfinden. Wer spielt gegen wen? Wir zeigen es auf.

► **Oberliga:** An dem Spielausgang gab es nichts schönzureden: Beim klaren 0:3 vom **SC Hemmingen-Westerfeld**

beim VfV 06 Hildesheim sah Trainer Tim Hoffmann sein Team „das erste Mal in dieser Saison chancenlos“. Der Aufsteiger kam mit der körperlichen Präsenz der Hildesheimer nicht zu recht. Dennoch steht der Neuling mit sieben Punkten aus sechs Spielen immer noch ordentlich da. Am Sonntag, 20. September, ist der TuS Bersenbrück auf der Anlage an der Hohen Bunte zu Gast. Anpfiff der Partie des Tabellenneunten gegen den Elften ist um 15 Uhr.

► **Landesliga:** Früh geführt, spät ausgeglichen: Der **TSV Pattensen** hat sich am zurückliegenden Spieltag immerhin ein 2:2 beim TSV Krähenwinkel/Kaltenweide erkämpft. Til Buchmann und Florian Buschold waren die TSV-Torschützen. Am Sonntag

(15 Uhr) sind die Pattenser von Trainer Björn Weihmann auf eigener Anlage an der Schützenallee gegen den VfR Evesen gefordert. Es dürfte spannend werden: Beide Teams trennt lediglich ein Punkt.

► **Bezirksliga 2:** Den Spitzenplatz musste der **SV Germania Grasdorf** nach dem 2:2 gegen den TSV Krähenwinkel/Kaltenweide II vorerst abgeben. Die zwei Treffer von Ex-Profi Marcel Halstenberg reichten am Ende nur zu einer Punktteilung. Am Sonntag (15 Uhr) treffen die Germanen an der Ohestraße auf die nächste Reserve – diesmal vom SV Ramlingen-Ehlershausen.

Niedersachsen Döhren unterlag zuletzt beim SC Wedemark mit 2:3. Die Wiedergutmachung soll am Sonntag ab 15 Uhr im Heimspiel an der Schützenallee gegen den MTV Engelnbostel-Schulenburg her. Der **SC Hemmingen-Westerfeld II** ist nach dem 1:3 gegen den TSV Bemerode am Sonntag (15 Uhr) beim MTV Ilten im Einsatz.

► **Kreisliga 3:** Das wird spannend: Wer ist die Nummer eins aus Laatzen in der Kreisliga? Die **SpVg Laatzen** empfängt am Sonntag den **BSV Gleidingen**.

Anpfiff des Derbys ist um 15 Uhr auf der Anlage An der Dehne. Die SpVg rangiert nach sechs Saisonspielen mit zwölf Punkten auf Rang vier, die Gleidinger haben elf Zähler auf dem Konto. Die **SpVg Hüpde-Oerie** ist am

Sonntag um 15 Uhr an der Oerier Straße gegen den TuS Wettbergen gefordert. Die Hüpeder erkämpften sich zuletzt ein torloses Remis gegen die SpVg Laatzen. Nachdem sich der **TSV Pattensen II** gegen den SV De-

gersen mit 5:2 an die Tabellenspitze geschossen hat, war das Team am Freitagabend im weiteren Lokalderby des Spieltags beim **Koldinger SV** im Einsatz. Das Ergebnis lag bei Redaktionsschluss nicht vor.



Mit allen Mitteln: Der Grasdorfer Marcel Halstenberg (links) ist als Torjäger bekannt, kann aber auch Gegner entscheidend stören.

Foto: Debbie Jayne Kinsey



Schutz für Igel & Co.: Weil die kleinen Tiere gern mal in Rohre tapen, sollte man Vorkehrungen dagegen treffen.

Foto: Armin Weigel/dpa-tmn

Trio Coppo feiert 25-jähriges Bestehen

HEMMINGEN. Das Trio Coppo feiert sein 25-jähriges Bestehen im Bauhof Hemmingen am Freitag, 2. Oktober, ab 20 Uhr mit einem Konzert.

Rolf Schawara (Percussion), Carsten Tamme (Flöte) und Gunnar Hofmann (Gitarre) verbinden brasilianische Musik mit Latin Jazz. Auf dem Programm ste-

hen unter anderem Samba und Bossa Nova, aber auch weniger bekannte brasilianische Rhythmen wie Capoeira, Partido Alto und Baião.

Als Special Guest kommt die Sängerin Marcia Bittencourt aus Rio de Janeiro dazu. Der Eintritt kostet 27 Euro, ermäßigt 23 Euro.

Strohballen in Flammen

Ortsfeuerwehr Pattensen erhält Unterstützung von THW-Teleskoplader

PATTENSEN. In der Nacht zu Mittwoch, 16. September, sind an der Jeinser Straße in Pattensen rund 50 Stroh-Großballen in Brand geraten. Die Ursache des Feuers ist bislang unklar. Die Polizei hat Ermittlungen aufgenommen. Die Ortsfeuerwehr Pattensen wurde gegen 0.10 Uhr alarmiert. Die Einsatzkräfte schützten zunächst angrenzende Bäu-

me vor den Flammen und ließen das Stroh kontrolliert abbrennen. Zwei Druckbelüfter sollten den Verbrennungsprozess beschleunigen.

Ab 3 Uhr unterstützte das Technische Hilfswerk die Arbeiten mit einem Teleskoplader. Damit wurde das Brandgut auseinandergezogen, bevor die Feuerwehr die verbliebenen

Flammen löschte. Während des Einsatzes war die Jeinser Straße vollständig gesperrt.

Gegen 6 Uhr waren die Arbeiten beendet. Feuerwehr und Technisches Hilfswerk waren mit insgesamt 31 Einsatzkräften und neun Fahrzeugen vor Ort. Die Polizei war mit fünf Beamten und zwei Fahrzeugen im Einsatz. **RED**



Während der Löscharbeiten war die Jeinser Straße voll gesperrt. Foto: Henning Brügge-mann, Stadtfeuerwehr Pattensen

Stadt Pattensen verzichtet auf Hundesteuermarken

PATTENSEN. Der Rat der Stadt Pattensen hat in seiner kürzlichen Sitzung die Hundesteuer-satzung geändert. Ab sofort gibt die Stadt bei der Anmeldung eines Hundes keine Hundesteuermarke mehr aus. Auch die Pflicht, die Steuermarke mitzuführen, entfällt.

Für Hundehalterinnen und Hundehalter ändert sich ansonsten nichts. Hunde werden weiterhin wie bisher bei der Stadt Pattensen angemeldet.

Alte Hundesteuermarken müssen nicht zurückgegeben werden.

Die Stadt verzichtet auf die Marken, weil die An- und Abmeldung von Hunden inzwischen digital erfolgt. Die bisherigen Marken sind dafür nicht mehr nötig.

► **Bei Fragen ist das Team der Steuerabteilung unter Telefon (05101) 1001217 oder (05101) 1001215 erreichbar.**

Schwimmen lernen für Erwachsene

HEMMINGEN. Die DLRG-Ortsgruppe Hemmingen bietet ab Montag, 5. Oktober, einen Schwimmkurs für Erwachsene an. Der Kurs richtet sich an Nichtschwimmer und Wiedereinsteiger ab 18 Jahren und umfasst zehn Termine.

Bis zum 7. Dezember findet der Unterricht jeweils montags von 19 bis 19.45 Uhr im Buntebad, Hohe Bunte 6, statt. Die

Teilnehmer lernen zunächst, sich sicherer im Wasser zu bewegen. Ziel ist der Erwerb des Frühschwimmerabzeichens „Seepferdchen“. Der Kurs kostet 185 Euro. Teilnehmer können DLRG-Mitglieder und Nichtmitglieder.

► **Anke Rubien nimmt Anmeldungen und Fragen per E-Mail an anke.rubien@hemmingen.dlrg.de entgegen.**

GRAMANN
Hannöversche Landschlachtereien

AHRBERG
beste Meisterqualität seit 1896

BAYRISCHE WOCHEN

Wochenangebote im Werksverkauf
- Ludwig-Erhard-Straße 25 - Gewerbegebiet Pattensen -
gültig vom 15.09. - 26.09.2026

Münchner Weißwurst frisch aus unserer Würstküche	Paar	2,50 €
Mini-Leberkäse vorgebacken - ca. 250 g	Stück	4,90 €
Partywürstchen unsere Rauchenden mit verfeinerter Rezeptur	100 g	1,79 €
Bayrischer Wurstsalat frisch zubereitet mit besten Zutaten	100 g	1,49 €

außerdem zusätzlich jede Woche:

Jeden Dienstag:
10% auf das gesamte Thekensortiment
außer auf Angebote und Imbiss

10%

Gramann Ahrberg Werksverkauf
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr
Samstag: 8-14 Uhr

www.gramann-ahrberg.de